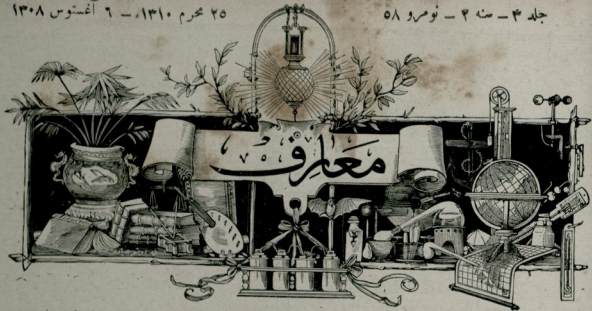


جلد ۴ - سنه ۲ - نومبر ۵۸

۲۵ محرم ۱۳۱۰ - ۶ آگستوس ۱۳۰۸



سیاسیاتدن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. هفتهاك جریده فیه وادیه. ترقیات فیه ومدنیه بی وقت وزمانیه بیلدیرر. منافع عمومییه متعلق مقالات ادبیه وفنییه مع الممنونیه قبول ودرج ایدر. درج اولنیاں اوراق اعاده ابدیله سر.

ابونه بدلی

بهنشیه کونلری نشر اولنور

مدیری قصبار

اداره خانه سی: باب عالی جاده سنده قصبار مطبعه وکستفانه سیدر [نفسی ۲۰ یارمه بر] غروشه در. در سعادت ایچون اداره خانه دن آفاق اوزره ۲۰ غروشه در جریده به متعلق خصوصات ایچون مدیره مراجعت اولنور.

فنی کلبخار

غریب براویون

(رسمی ۸۸ بجی صحیفه ده)

منع غرایب اولان آسریقانک تیارولنده کوسترین هنر، پایلان حق بافلورده حقیقه غریب و جالب وله وحیرت در. ایشه بو هنرلردن بری ده «سیانتیفیک آسریقان» غزته سندن اقتباساً قارئین کرامتزه عرض ایدیوروز.

بو غریب نیک، آسریقاده سیرجیلرک پک زیاده مراقنی دعوت ایتدیکی ده سولنیور. مراق ایدلیه جک شی ده دکل ... مسئله بر قیزی بر صحنه تماشا ده و بر چوق سیرجیلرک مواجهه سنده دیری دیری یاقی! بوده اوقدر قولای دکدر. صحنه نیک اورتیه سنده بری ارقه وایکیمی یانری تشکیل ایتک اوزر اوج قنادلی برار اوانا واردر. بونلرک اوج طرفنی تحدید ایتدیکی میدانیجک اورتیه سنده دوت آياقی بر ماسه وار. ماسه نیک آلتنده دوت موملی بر شمدان یانیور. یانان موملر اسکمه ايله زمین آره سنک بوش اولدیفنده شبهه بر آقاز.

ماسه نیک اوسته هر آقشام بر چوق حضار مواجهه سنده یانان کج قیز جقار. قیزک باشی طرفنه اسطوانی شکاده بر زار آصلش و بوزلیوب هوایه قالدیرلشدر.

بو برده بوش یوشایند بریلر و قیزی کاملاً ستر ایدر. برده، قیزک اوزرنده تلور دینی ماسه نیک اوستی تماماً ستر اندیجه برطایحه پانلار، برده نیک ایچنده کی قیز طوشوب دومانلر و آلورله یانیور کچی کورینور.

برده قانعیه کج قیزک غایب اولدینی کور یاور. اورتیه هنوز یانوب نوتکده اولان برکیک بیغنی ايله بر اولو قفاسندن باشقه بر شی قالمش ... شو غریبه نیک سیرجیلر نه قدر تأثیر ایدمکی تحفین اولنه بایلر.

بو عجیب کور بویاییق فصل اجرا اولندی؟ اسطوانی نیک بر آشاغیده، برده بو قاریده ایکی دلیکی وار، قیزک بورالردن قاچدیغی ده کورلدی. اطرافده کی پاراوانانکده مسئله نیک حله برمداری اوله مار شه ستر کج قیزده کرچیکدن یانغی. یانصل قاچدی؟ بو عجیبه نیک صورت اجراسنی کوسترمک پک قولایدر. بو حیلینی اجرایه مساعد اولان ده بیه آینه لردر. بو آینه لرک ترتیبه ده همان کسک باشی کوسترین اینلرک عینی در. بو ماسه ایکی ایاضی اولدینی کی ایتندکی شمدان ده ایکی موملی در. رسمیزک صاع طرفنده بو ترتیب پک کوزل کورینور. ماسه نیک البته طقسان درجه لک بر زاویه تشکیل ایتک اوزره ایکی آینه برلشدرلشدر. بو آینه لر ماسه نیک ایاضی و شمدانلری ایکی برینه دوت کوستریر. بو اینلرلردن هر بری پاراوانانک ایکی طرف قنادلرینه (۴۵)

درجه بر میلده بوانه جفندن بو قنادلرک اوسته قابلی کاغدی عکس ایتدریر. بو عکسنده ارقه ده کی قناد کور یایور ظن ایدیلر.

ماسه نیک یاریسی طیشاری طوغری بولندیغی آشکاردر. دیگر یاریسند آینه لرک ارقه طرفندن صحنه نیک البته آچیلر بر دلیک واردر. بوردن قیز سرعته اشاغی اینر و کندی برینه کیکلر و چیراکی یانه ق، دومان حصوله کتیره جک ماده لر قویار. بونلری طایحه ايله آتشلیوب قاجار. وقاچدیغی قاغی فرق اولغیه جق صورنده قاپار... ایشه کوز بومانه نیک کامهارانه سی! بوقسه اورتیه نظری الدانه جق ایکی اینه دن بشقه بر شی بوقدر. آینه لرک بری برینه متصل اولدینی محل دخی اصلاً فرق اولنه میه جق درجه ده صنعتکارانه پایشل و سیرجیلرک بر شی اکلامامسی وماسه نیک التنی قطعاً بوش ظن ایتنی ایچون ترتیبه پک دقت اولشدر.

اصل هنر ده سیرجیلرک نظر دقتی حصر ایدمکی نقطه ی اهمیت ورمک و بر شی سزدرمه مکدر.

محمد سلیمان



مسئله لرم

۱- اوج غرام آنونه نه مقدار کوش ویش غرام کوشه نه مقدار آنون علاوه ایدلیدر که اشبو ایکی نوع مخلوطک ونجه قفلتری بهاجه قیتلری بری برینه مساوی اولسون؟

۲- آلتی چوقی، اون قادن یکرسی ارککدن مرکب استخدام ایدلیکی عله دن، هر چوق ایچون (۷۵) سانتیم و بر قادیبه (۲،۵۰) سانتیم و بر ارکک ایچون دخی (۳،۵۰) سانتیم اجرت یومیه ورن بر قادیبه بر فایزیه تورک، برهفته نیک الی ایش کونلری ایچون اشخاص سرقومه نه مقدار اجرت ویرمی ایجاب ایدر؟

۳- هر کیلو غرامی (۳،۲۰) سانتیه آلدینی خام بیایغیدن هفتده بش نیک جوراب اوردنیلن بر ایشی قادن مذکور جوراب لرک بر جفتی ۲،۸۰ سانتیه فروخت ایلیوب سکرز جفت جورابده تماماً (۱،۵) بر جفت کیلو غرام کلدیکی صورنده مزورده قادن بر جفت جورابده نه تجارت ایتدیکنی، واجرت یومیه سنک قاج فرانقه کلدیکی استخراج ایتک مطلوبدر؟

۴- بوجه بالا اوج عدد مسئله مندرجه نیک ایلک دفعه و طوغری اوله رق حله موافق اولان ورقه صاحبته مکافاتاً مجلد اولدینی حالده «مصور و مکمل معلومات اولیه» نامنده کی کتاب اهدا اولنه جقدیر. طوغری حل ایدلرک ده اسامی سرسیله قیدونحر بر اولنه جقدیر

محمد سلیمان

مدر مسئول: مطبعه و کتبخانه صامی قصاب. صاحب امتیاز: احمد نامی.